YXD-DA-0159-2
說明書
Q&Q Division
CITIZEN WATCH CO.

按鍵功能

秒鐘
[冷光] - [運行]
[模式] - [設置]
小時 星期 分鐘

Battery: CR2032

冷光

時間模式 → 背光亮3秒

b 跑表

單段計時

跑表模式 → 歸零 → 開始 → 停止

分段計時

跑表模式 → 開始 → 分段 → 歸零 → 繼續 → 停止

模式選擇

時間模式 → 跑表模式 → 鬧鈴設置模式 → 時間設置模式 → (時間模式)

c 鬧鈴設置

鬧鈴設置模式 → 調整小時 → 調整分鐘 → (鬧鈴設置模式)

d 時間設置

時間設置模式 → 調整秒鐘 → 分鐘設置 → 調整小時 → 日期設置 → 調整日期 → 調整星期 → 星期設置 → 調整月份 → 月份設置 → (時間設置模式) → 歸零

a 時間

時間模式 → 日歷

鬧鈴開關

時間模式 → 鬧鈴時間顯示 → 鬧鈴開/關 → (時間模式)

整點開關

時間模式 → 開鈴時間顯示 → 整點開/關 → (時間模式)

YXD-DA-0159-2
INSTRUCTION MANUAL
Q&Q Division
CITIZEN WATCH CO.

BUTTONS

Seconds
[Light] - [Start/Stop]
[Mode] - [Reset]
Hour
Day of week
Minutes
[Light]

Battery: CR2032

BACKLIGHT

Timekeeping mode → Backlight display 3seconds

MODE SELECTION

Timekeeping mode → Stopwatch mode → Alarm setting mode → Time setting mode → (Timekeeping mode)

a TIMEKEEPING

Timekeeping mode → Calendar

Alarm On/Off

Timekeeping mode → Display alarm time → (Timekeeping mode) → Alarm on/off

Chime On/Off

Timekeeping mode → Display alarm time → (Timekeeping mode) → Chime on/off

b STOPWATCH

A Lap Time

Stopwatch mode → Start → Stop → Reset

Split Time

Stopwatch mode → Start → Split → Continue → Stop → Reset

c ALARM SETTING

Alarm setting mode → Adjust hour → Minutes setting → (Alarm setting mode) → Adjust minutes

d TIME SETTING

Time setting mode → Adjust seconds → Minutes setting → Adjust minutes → Hour setting → Adjust hour → Date setting → (Time setting mode) → Adjust day of week → Day of week setting → Adjust month → Month setting → Adjust date

YXD-DA-0159-2
ANLEITUNG
Q&Q Division
CITIZEN WATCH CO.

TASTEN

Sekunden
[Indikator] - [Start / Stopp]
[Mode] - [Reset]
Sekunden
Tag der Woche
Minutes
[Indikator]

Battery: CR2032

HINTERGRUNDBELEUCHTUNG

Zeitmessung Modus → Hintergrundbeleuchtung zeigt 3 Sekunden

MODE AUSWAHL

Zeitmessung Modus → Stoppuhr Modus → Alarm-Modus-Einstellung → Time Setting Modus → (Zeitmessung Modus)

a ZEITMESUNG

Zeitmessung Modus → Kalender

Alarm On/Off

Zeitmessung Modus → Anzeige Alarm-Zeit → (Zeitmessung Modus) → Alarm On / Off

Chime On/Off

Zeitmessung Modus → Anzeige Alarm-Zeit → (Zeitmessung Modus) → Chime On / Off

b STOPPUHR

Eine Runde der Zeit

Mode Stoppuhr → Start → Stopp → Reset

Split Zeit

Mode Stoppuhr → Start → Split → Weiter → Stopp → Reset

c Alarmeinstellung

Alarm-Modus-Einstellung → Passen der Stunden → Minute Einstellung → (Alarm-Modus-Einstellung) → Passen Minute

d TIME SETTING

Zeit-Modus-Einstellung → Passen Sekunden → Minute Einstellung → Passen Minute → Stunde Einstellung → Passen der Stunden → Datum einstellen → (Zeit-Modus-Einstellung) → Passen Tag derWoche → Einstellung Tag derWoche → Passen Monat → Month Einstellung → Anpassung des Datums

YXD-DA-0159-2
MANUAL DE INSTRUCCIoN
Q&Q Division
CITIZEN WATCH CO.

BOTONES

Segundo
[Luz] - [Comenzar/Parar]
[Modo] - [Restaurar]
Hora
Días de la semana
Minuto
[Luz]

Battery: CR2032

LUZ TRASERA

Modo de cronometraje → Luz de fondo por 3 segundos

SELECCIÓN DE MODE

Modo de cronometraje → Modo de cronómetro → Modo de ajuste de alarma → Modo de ajuste de tiempo → (Modo de cronometraje)

a CRONOMETRAJE

Modo de cronometraje → Calendario

Alarma activado/desactivado

Modo de cronometraje → Mostrar la hora de la alarma → (Modo de cronometraje) → Alarma activado/desactivado

Chime activado/desactivado

Modo de cronometraje → Mostrar la hora de la alarma → (Modo de cronometraje) → Alarma y Chime activado/desactivado

b CRONOMETRO

Tiempo de una vuelta

Modo de cronómetro → Comenzar → Restaurar → Parar

Split tiempo

Modo de cronómetro → Comenzar → Dividir → Continuar → Restaurar → Parar

c Ajuste de alarma

Modo de ajuste de alarma → Ajustar hora → Ajuste de minuto → (Modo de ajuste de alarma) → Ajustar minuto

d Ajuste de tiempo

Modo de ajuste de tiempo → Ajustar segundos → Configuración de Minuto → Ajustar minuto → Ajuste de hora → Ajustar hora → Ajuste de fecha → (Modo de ajuste de tiempo) → Ajustar Días de la semana → Ajuste Días de la semana → Ajustar mes → Configuración de mes → Ajustar fecha

YXD-DA-0159-2
MANUEL D'INSTRUCTION
Q&Q Division
CITIZEN WATCH CO.

BOUTONS

La semaine
Seconds
[Témoin] - [Commence / Arrêt]
[Mode] - [Remis]
Heur
Minutes
[Témoin]

Battery: CR2032

LUMIÈRE ARRIÈRE

Mode de chromométrage → Affichage de contre-jour 3 secondes

SÉLECTION MODE

Mode de chromométrage → Mode de chronomètre → Le réglage de l'alarme en mode → Mode de réglage de l'heure → (Mode de chromométrage)

a CHROMOMETRAGE

Mode de chromométrage → Calendrier

Alarme ouvert/ferme

Mode de chromométrage → Afficher l'heure de l'alarme → (Mode de chromométrage) → Alarme ouvert/ferme

Carillon ouvert/ferme

Mode de chromométrage → Afficher l'heure de l'alarme → (Mode de chromométrage) → Carillon ouvert/ferme

b CHRONOMÈTRE

Temps de une cercle

Mode de chronomètre → Commence → Arrêt → Remis

Temps fendu

Mode de chronomètre → Commence → Fente → Continue → Arrêt → Remis

c Réglagement des alarm

Le réglage de l'alarme en mode → Ajustement de l'heure → Réglagement de minute → (Le réglage de l'alarme en mode) → Ajustement de minute

d Réglagement des temps

Mode de réglage de l'heure → Ajustement de seconds → Réglagement de minute → Ajustement de minute → Réglagement de l'heure → justement de l'heur → Réglagement de date → (Mode de réglage de l'heure) → Ajustement de la semaine → Réglagement de la semaine → Ajustement de mois → Ajustement de mois → Ajustement de date

YXD-DA-0159-2
Пояснение
Q&Q Division
CITIZEN WATCH CO.

КНОПКИ

Секунда
[Лампа] - [Начало/Стоп]
[Модель] - [Сброс]
Час
День недели
Минута
[Лампа]

Батарея: CR2032

ПОДСВЕТ

Модель хронометрирования → Индикация заднего экрана 3 сек.

ВЫБОР МОДЕЛИ

Модель хронометрирования → Модель секундомера → Сигнал установления режима → Время установления режима → (Модель хронометрирования)

a ХРОНОМЕТРИРОВАНИЕ

Модель хронометрирования → Calendar

Уторы Вкл / Выкл

Модель хронометрирования → Отображение сигнала → (Модель хронометрирования) → Уторы Вкл / Выкл

Сигнал Вкл / Выкл

Модель хронометрирования → Отображение сигнала → (Модель хронометрирования) → Сигнал Вкл / Выкл

b СЕКУНДОМЕР

Время на один оборот

Модель секундомера → Начало → Стоп → Сброс

Разделение сегмента времени

Модель секундомера → Начало → Разделение → Продолжение → Стоп → Сброс

c ALARM УСТАНОВЛЕНИЮ

Сигнал установления режима → Настройка часа → Установка минуты → (Сигнал установления режима) → Настройка минут

d ВРЕМЯ УСТАНОВЛЕНИЮ

Время установления режима → Настройка секундомера → Установка минуты → Настройка часа → Установка даты → Время установления режима → Настройка День недели → Установка День недели → Установка месяца → Настройка даты

YXD-DA-0159-2
MANUALE DI ISTRUZIONI
Q&Q Division
CITIZEN WATCH CO.

TASTI

Secondi
[Luce] - [Start / Stop]
[Modalità] - [Reset]
Ore
Giorno della settimana
Processi verbali
[Luce]

Battery: CR2032

RETROILLUMINAZIONE

Modalità di cronometraggio → Retroilluminazione display 3 secondi

MODALITÀ DI SELEZIONE

Modalità di cronometraggio → Modalità Cronometro → Modo di impostazione → Tempo modalità di impostazione → (Modalità di cronometraggio)

a CRONOMETRAGGIO

Modalità di cronometraggio → Calendario

Allarme On / Off

Modalità di cronometraggio → Display allarme tempo → (Modalità di cronometraggio) → Allarme On / Off

Chime On / Off

Modalità di cronometraggio → Display allarme tempo → (Modalità di cronometraggio) → Chime On / Off

b CRONOMETRO

Un tempo sul giro

Modalità Cronometro → Inizio → Reset → Fermare

Spalato tempo

Modalità Cronometro → Inizio → Dividere → Continua → Reset → Fermare

c Impostazione

Modo di impostazione → Regolare ore → PV impostazione → (Modo di impostazione) → Regolare Minute

d Tempo modalità di impostazione

Tempo modalità di impostazione → Regolare secondo → PV impostazione → Regolare il processo verbale → Ora impostazione → Regolare ore → Data l'impostazione → (Tempo modalità di impostazione) → Regolare il giorno della settimana → Giorno della settimana impostazione → Regolare mesi → Mese impostazione → Regolare la data

YXD-DA-0159-2
MANUAL DE INSTRUçõES
Q&Q Division
CITIZEN WATCH CO.

BOTÕES

Dias da semana
Segundos
[Lâmpada indicador] - [Começar/Parar]
[Modo] - [Redefinir]
Hora
Minutos
[Lâmpada indicador]

Battery: CR2032

LUZ DO FUNDO

Modo de contagem → Luz posterior mostra 3 segundos

SELEÇÃO DE MODE

Modo de contagem → Modo de cronômetro → Modo de alarme → Hora modo de → (Modo de contagem)

a CONTAGEM

Modo de contagem → Calendário

Alarme On / Off

Modo de contagem → Mostrar alarme tempo → (Modo de contagem) → Alarme On / Off

Chime On/Off

Modo de contagem → Mostrar alarme tempo → (Modo de contagem) → Chime On / Off

b CRONÔMETRO

Tempo de uma volta

Modo de cronômetro → Começar → Redefinir → Parar

Tempo dividido

Modo de cronômetro → Começar → Dividir → Continuar → Redefinir → Parar

c Modo de alarme

Modo de alarme → Ajustar hora → Ajuste de minuto → (Modo de alarme) → Ajustar minuto

d Hora modo de

Hora modo de → Ajustar segundos → Ajuste de minuto → Ajustar minutos → Ajuste de hora → Ajustar hora → Ajuste de Data → (Hora modo de) → Ajustar dias da semana → Ajuste de dias da semana → Ajustar mês → Definição de mês → Ajustar data

YXD-DA-0159-2
Modelo de instrucciones
Q&Q Division
CITIZEN WATCH CO.

BOTONES

La semana
Segundos
[Luz] - [Comenzar/Parar]
[Modo] - [Restaurar]
Hora
Días de la semana
Minuto
[Luz]

Battery: CR2032

LUZ TRASERA

Modo de cronometraje → Luz de fondo por 3 segundos

SELECCIÓN DE MODE

Modo de cronometraje → Modo de cronómetro → Modo de ajuste de alarma → Modo de ajuste de tiempo → (Modo de cronometraje)

a CRONOMETRAJE

Modo de cronometraje → Calendario

Alarma activado/desactivado

Modo de cronometraje → Mostrar la hora de la alarma → (Modo de cronometraje) → Alarma activado/desactivado

Chime activado/desactivado

Modo de cronometraje → Mostrar la hora de la alarma → (Modo de cronometraje) → Alarma y Chime activado/desactivado

b CRONOMETRO

Tiempo de una vuelta

Modo de cronómetro → Comenzar → Restaurar → Parar

Split tiempo

Modo de cronómetro → Comenzar → Dividir → Continuar → Restaurar → Parar

c Ajuste de alarma

Modo de ajuste de alarma → Ajustar hora → Ajuste de minuto → (Modo de ajuste de alarma) → Ajustar minuto

d Ajuste de tiempo

Modo de ajuste de tiempo → Ajustar segundos → Configuración de Minuto → Ajustar minuto → Ajuste de hora → Ajustar hora → Ajuste de fecha → (Modo de ajuste de tiempo) → Ajustar Días de la semana → Ajuste Días de la semana → Ajustar mes → Configuración de mes → Ajustar fecha